



DIRECTION
CHERIF KHAZNADAR

101, Bd RASPAIL
75006 PARIS
Tél. (0) 1 45 44 72 30

INEDIT
Maison des Cultures du Monde

MINISTÈRE DE LA CULTURE / ALLIANCE FRANÇAISE

Ministère
Culture

Nour Al Hussein Foundation
The National Music Conservatory
مؤسسة
نور الحسين
المعهد
الوطني للموسيقى

JORDANIE / JORDAN / الأردن

CHANTS BÉDOUINS / BEDOUIN SONGS *

1. Shurūqī meshūb	5'14"	4. Dahiya (samer)	4'39"
2. Hjejni jenūbi	3'36"	5. Buk'iya	8'22"
3. Mawwal, ughniya	6'24"	6. Qasid buka'iya	5'26"

CHANTS DE MARIAGE / WEDDING SONGS (FOHEIS) **

7. Wasa' al-midān	2'03"	10. Rahbi badiūf abūki	0'51"
8. 'Alhajr barra	1'07"	11. Men al-sabah l-al-'asr	1'53"
9. Lemmī ya lemmī	2'07"	12. Ya shajirat al-tufah	1'31"

CHANTS DE PÊCHEURS / FISHERMEN'S SONGS (AQABA) ***

13. Mawwal, ughniya	7'10"	15. Mawwal, ughniya	8'35"
14. Mawwal, ughniya	7'12"	<i>durée totale / total time 66'28"</i>	

*Jamal Khleif (chant et vièle *rebāb* / vocals and *rebāb* bowed lute).

Majdoulin Hattar, Aniseh Hattar, Ratiba Hattar et Badiya Hattar (chant/vocals). *Sufian Jaser Eid (chant et lyre *simsimiya* / vocals and *simsimiya* lyre), Ayman Bashir al-Yamani, Muhammad 'Abed al-Salhīn, Isma'il Mahmud Abu 'Awali, (chant / vocals), Eid Abbas Muhammad Kayyal, (tambour / drum *derbake*).

Enregistrements/recordings, Amman, oct. 1997.

أغاني بدوية *

٤٣٩	٥١٤	١- شروقي مسحوب
٨٢٢	٣٣٦	٢- هجيني جنوبي
٥٢٦	٦٢٤	٣- موال وأغنية

أغاني الأعراس من فحيص **

٠٥١	٢٠٣	٧- وسع الميدان
١٥٣	١٠٧	٨- عالجر بزّه
١٢١	٢٠٧	٩- لتي يالتي

أغاني الصيادين (العقبة) ***

٨٣٥	٧١٠	١٣- موال، أغنية
	٧١٣	١٤- موال، أغنية

* جمال خليف (غناء وريابة). ** مجولين حطار، أنيسة حطار، رتيبة حطار، بديعة حطار (غناء). *** سفيان جاسر عيد (غناء وسمسمية) أيمن بشير اليماني، محمد عابد الصالحين، اسماعيل محمود أبو عوالي (غناء) عيد عباس محمد كيتال (دربكة)

تم التسجيل في عمان، أكتوبر ١٩٩٧

collection dirigée par / series headed by Françoise Gründ

dans la même collection / in the same series

MUNIR BACHIR, MEDITATIONS, W 260071

EGLISE SYRIACQUE ORTHODOXE D'ANTIOCHE, W 260072

LE MAQUAM IRAKIEN, YUSUF OMAR, W 260063

Demandez le catalogue / Ask for the catalogue.



W 260083 Made in France

© 1998 MCM AD 090



3 298492 600830